



**ENTSCHEID**

**DER GENERALSEKRETÄR**

**DETERMINA**

**IL SEGRETARIO GENERALE**

Werner NATZLER

vom **11.05.2023** del

**Nr.**

im allgemeinen Register

**375**

nel registro generale

im Amtsregister

**0.3\_PER\_66**

nel registro dell'Ufficio

**GEGENSTAND:**

**OGGETTO:**

PERSONALAUFNAHME - ÖFFENTLICHER WETTBEWERB NACH TITELN UND PRÜFUNGEN ZUR BESETZUNG VON ZWEI STELLEN IM BERUFSBILD NR. 43 VERWALTUNGSASSISTENT/IN (6. FUNKTIONSEBENE), DAVON EINE STELLE MIT VOLLZEITARBEITSVERHÄLTNIS UND EINE STELLE MIT TEILZEITARBEITSVERHÄLTNIS - GENEHMIGUNG DER SITZUNGSNIEDERSCHRIFT UND DER RANGORDNUNG

ASSUNZIONI PERSONALE - CONCORSO PUBBLICO PER TITOLI ED ESAMI PER LA COPERTURA DI DUE POSTI NEL PROFILO PROFESSIONALE N. 43 ASSISTENTE AMMINISTRATIVO/A (6A QUALIFICA FUNZIONALE), DI CUI UN POSTO CON RAPPORTO DI LAVORO A TEMPO PIENO E UN POSTO CON RAPPORTO DI LAVORO A TEMPO PARZIALE - APPROVAZIONE DEL VERBALE DI SEDUTA E DELLA GRADUATORIA

Gläubiger/Schuldner

creditore/debitore

--	--

**ENTSCHEIDVERTEILUNG**

<b>Postkorb d.3</b>	zuständige Dienststelle	<b>Papierform</b>	zuständige Dienststelle	Anzahl	1
	.....		Rechnungswesen	Anzahl	_____
	.....		.....	Anzahl	_____

Vorausgeschickt,

- dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 48 vom 31.01.2023 ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von zwei Stellen im Berufsbild Nr. 43 Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene), davon eine Stelle mit Vollzeitverhältnis und eine Stelle mit Teilzeitverhältnis, ausgeschrieben wurde;

festgestellt,

- dass die Stellen getrennt nach der Rangordnung, jeweils einem/einer geeigneten Bewerber/in der deutschen Sprachgruppe, welcher auf der entsprechenden Rangordnung aufscheint, zugewiesen werden;

- dass die Prüfungen für den öffentlichen Wettbewerb im Sinne des Artikels 91 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, abgehalten wurden;

nach Einsichtnahme

- in die Sitzungsniederschrift vom 20.04.2023;

festgestellt,

- dass laut Absatz 2 des Artikels 18 der Personaldienstordnung den Kandidaten/innen die Möglichkeit gegeben werden muss, in die Sitzungsniederschriften der Kommission Einsicht zu nehmen und nach Ablauf der Hinterlegungsfrist von acht Tagen wird die Rangordnung vom Gemeindevorstand bzw. von der zuständigen Führungskraft, unter Berücksichtigung der Vorrang- und Vorzugsrechte, genehmigt;

- dass die Sitzungsniederschrift der Kommission des gegenständlichen öffentlichen Wettbewerbes in der Zeit vom 27.04.2023 bis 09.05.2023 zur Einsichtnahme in der Dienststelle 0.3 Personal dieser Gemeinde hinterlegt wurde und den Kandidaten dies mit Schreiben vom 30.03.2023 mitgeteilt wurde;

- dass kein/e Kandidat/in in das Protokoll Einsicht genommen hat;

nach Einsichtnahme

- in die Unterlagen des Wettbewerbs;

- in die neue Personaldienstordnung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 46 vom 17.09.2014 in geltender Fassung;

- in den Punkt 5 n) des Artikels 30 der Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 49 vom 20.09.2018 und in Kraft seit 01.01.2019, welcher

Premesso

- che con deliberazione della Giunta Comunale n. 48 del 31.01.2023 è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti nel profilo professionale n. 43 assistente amministrativo/a (6ª qualifica funzionale), di cui un posto con rapporto di lavoro a tempo pieno e un posto con rapporto di lavoro a tempo parziale;

accertato

- che i posti verranno assegnati separatamente, in base all'ordine delle graduatorie, a candidati/e idonei aggregati al gruppo linguistico tedesco che risultano sulla rispettiva graduatoria;

- che gli esami per il concorso pubblico si sono tenuti ai sensi dell'articolo 91 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

visto

- il verbale di seduta del 20.04.2023;

accertato

- che in base al comma 2 dell'articolo 18 del nuovo regolamento organico del personale ai/candidati/e deve essere data la possibilità di prendere visione dei verbali della Commissione giudicatrice e, solo dopo che siano trascorsi otto giorni durante i quali i verbali sono depositati, la graduatoria viene approvata dalla Giunta comunale o dal dirigente competente tenendo conto di eventuali preferenze o precedenza previste dalla legge;

- che il verbale di seduta della Commissione giudicatrice per il concorso pubblico in oggetto è rimasto depositato nell'area di servizio 0.3 Personale di questo Comune nel periodo dal 27.04.2023 al 09.05.2023 e i candidati sono stati invitati a prenderne visione con nostra lettera del 30.03.2023;

- che nessun/a candidato/a ha preso visione del protocollo;

visto/i

- gli atti del concorso;

- il nuovo regolamento organico del personale, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 46 del 17.09.2014 nel testo vigente;

- il punto 5 n) dell'articolo 30 del regolamento sull'organizzazione degli uffici e dei servizi, approvato dal consiglio comunale con deliberazione n. 49 del 20.09.2018 e in vigore dal 01.01.2019, il quale

festlegt, dass der Generalsekretär für die Genehmigung der Rangordnung der Geeigneten und Kenntnisnahme der Sitzungsprotokolle der Prüfungskommission bei den öffentlichen Aufnahmeverfahren zuständig ist;

auf der Grundlage

- des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2023, 2024 und 2025, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 20.12.2022 mit Beschluss Nr. 719;

- der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Zuständigkeiten des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2023, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 20.12.2022 mit Beschluss Nr. 719;

nach Einsichtnahme

- in den Art. 19 des mit DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L, genehmigten E.T. der R.G. betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung in den Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

- in den Artikel 126 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

stabilisce che spetta al Segretario Generale l'approvazione della graduatoria degli idonei e presa d'atto dei rispettivi verbali della commissione d'esame nei procedimenti di assunzione;

sulla base

- del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2023, 2024 e 2025, approvato dalla Giunta comunale in data 20.12.2022 con deliberazione n. 719;

- delle norme di attuazione e della determinazione delle competenze del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2023, approvato dalla Giunta comunale in data 20.12.2022 con deliberazione n. 719;

visto

- l'art. 19 del T.U. delle LL.RR. sull'ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPR. 1 febbraio 2005, n. 4/L;

- l'articolo 126 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

**FASST  
DER GENERALSEKRETÄR  
DEN ENTSCHEID**

1. die Sitzungsniederschrift vom 20.04.2023 der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes zur Besetzung von zwei Stellen im Berufsbild Nr. 43 Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene), davon eine Stelle mit Vollzeitverhältnis und eine Stelle mit Teilzeitverhältnis, zu genehmigen;
2. die von der Prüfungskommission erstellten Rangordnungen des gegenständlichen Wettbewerbes zur Kenntnis zu nehmen und wie folgt zu genehmigen:

**Rangordnung für die Stelle mit Vollzeitverhältnis**

Name nome	Titel titoli	Schriftlich-praktische Prüfung prova scritta-pratica
	20 Punkte/punti	30 Punkte/punti
Lukas Zublasing	11,85	20,00
Marion Gallmetzer	2,00	22,00
Sophie Mair	5,60	22,50
Jessica Melanie Cassitella	3,22	21,00
Jury Stoicov	2,05	18,50

**IL SEGRETARIO GENERALE  
DETERMINA**

1. di approvare il verbale di seduta del 20.04.2023 della Commissione giudicatrice del concorso pubblico per la copertura di due posti nel profilo professionale n. 43 assistente amministrativo/a (6<sup>a</sup> qualifica funzionale), di cui un posto con rapporto di lavoro a tempo pieno e un posto con rapporto di lavoro a tempo parziale;
2. di prendere atto e di approvare le seguenti graduatorie emessa dalla Commissione giudicatrice per il concorso in oggetto:

**Graduatoria per il posto con rapporto di lavoro a tempo pieno**

Name nome	Titel titoli	Schriftlich-praktische Prüfung prova scritta-pratica	Mündliche Prüfung prova orale	Insgesamt Totale	Rangordnung graduatoria
	20 Punkte/punti	30 Punkte/punti	50 Punkte/punti	100 Punkte/punti	
Lukas Zublasing	11,85	20,00	42,00	73,85	1
Marion Gallmetzer	2,00	22,00	45,00	69,00	2
Sophie Mair	5,60	22,50	40,00	68,10	3
Jessica Melanie Cassitella	3,22	21,00	37,00	61,22	4
Jury Stoicov	2,05	18,50	32,00	52,55	5

Name nome	Titel titoli	Schriftlich-praktische Prüfung prova scritta-pratica	Mündliche Prüfung prova orale	Insgesamt Totale	Rangordnung graduatoria
	20 Punkte/punti	30 Punkte/punti	50 Punkte/punti	100 Punkte/punti	
Jessica Melanie Cassitella	3,22	21,00	37,00	61,22	1

- |   |  |
|---|--|
| <p>3. wie aus der mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 48 vom 31.01.2023 genehmigten Wettbewerbsausschreibung ersichtlich, sind die Stellen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten;</p> <p>4. die Aufnahme der Gewinner des Wettbewerbes erfolgt mit getrennter Maßnahme unter Berücksichtigung der vom Gesetz vorgesehenen Vorrang- und Vorzugsrechte;</p> <p>5. die oben genannte Rangordnung gilt für die Dauer von drei Jahren ab deren Genehmigung;</p> <p>6. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Maßnahme keine Ausgabe/Einnahme mit sich bringt.</p> | <p>3. come previsto dal bando di concorso, approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 48 del 31.01.2023, i posti sono riservati al gruppo linguistico tedesco;</p> <p>4. di dare atto che l'assunzione dei vincitori del concorso avverrà con atto separato tenendo conto delle preferenze o precedenzae previste dalla legge;</p> <p>5. di dare atto che la graduatoria ha una validità di tre anni a partire dalla data della sua approvazione;</p> <p>6. di prendere atto che questo provvedimento non comporta alcuna spesa e/o entrata.</p> |
|---|--|

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

**DER GENERALSEKRETÄR****IL SEGRETARIO GENERALE**

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L).

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPR. 1 febbraio 2005, n. 4/L).

**DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO**

Stefano TONELLI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	Gg9bcuCTCZGmlTy4UiR2H4qNEtLcNXm5Igc8Lxx fWNY= Werner Natzler	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	Ikc+m5WE9VCHpARmpY8NJIQ6hWVbZHtBK0yK 4vzJOMI= Stefano Tonelli	valore hash parere contabile

---

***Der Generalsekretär***

***Il Segretario Generale***

---

***Werner NATZLER***

***Digital signiertes Dokument***

***Documento firmato tramite firma digitale***

---

Veröffentlicht am 11.05.2023

Publicato il 11.05.2023